

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

12 februari 2010

**WETSVOORSTEL**  
**betreffende de loopbaanonderbreking**

(ingediend door mevrouw Carine Lecomte en  
de heer Yvan Mayeur)

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

12 février 2010

**PROPOSITION DE LOI**  
**relative à l'interruption de carrière**

(déposée par Mme Carine Lecomte et  
M. Yvan Mayeur)

**SAMENVATTING**

*Dit wetsvoorstel sterkt ertoe de van vóór 1 januari 1985 daterende periodes van loopbaanonderbreking om een kind van minder dan zes jaar op te voeden, met arbeidsperiodes gelijk te stellen met het oog op de pensioenberekening.*

**RÉSUMÉ**

*La proposition assimile les périodes d'interruption de carrière pour élever un enfant de moins de 6 ans, antérieures au 1<sup>er</sup> janvier 1985, à une période de travail, pour le calcul de la pension.*

<i>cdH</i>	:	centre démocrate Humaniste
<i>CD&amp;V</i>	:	Christen-Democratisch en Vlaams
<i>Ecolo-Groen!</i>	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
<i>FN</i>	:	Front National
<i>LDD</i>	:	Lijst Dedecker
<i>MR</i>	:	Mouvement Réformateur
<i>N-VA</i>	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
<i>Open Vld</i>	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
<i>PS</i>	:	Parti Socialiste
<i>sp.a</i>	:	socialistische partij anders
<i>VB</i>	:	Vlaams Belang
<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties:</i>		
<i>DOC 52 0000/000:</i>	<i>Parlementair document van de 52<sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>	<i>DOC 52 0000/000:</i> Document parlementaire de la 52 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
<i>QRVA:</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>	<i>QRVA:</i> Questions et Réponses écrites
<i>CRIV:</i>	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>	<i>CRIV:</i> Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)
<i>CRABV:</i>	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>	<i>CRABV:</i> Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
<i>CRIV:</i>	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i> <i>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>	<i>CRIV:</i> Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
<i>PLEN:</i>	<i>Plenum</i>	<i>PLEN:</i> Séance plénière
<i>COM:</i>	<i>Commissievergadering</i>	<i>COM:</i> Réunion de commission
<i>MOT:</i>	<i>Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</i>	<i>MOT:</i> Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen:</i> Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/549 81 60 Fax : 02/549 82 74 <a href="http://www.deKamer.be">www.deKamer.be</a> <i>e-mail : publications@deKamer.be</i>	<i>Commandes:</i> Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/549 81 60 Fax : 02/549 82 74 <a href="http://www.laChambre.be">www.laChambre.be</a> <i>e-mail : publications@laChambre.be</i>

## TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Het pensioen wordt niet alleen berekend op basis van het aantal gewerkte jaren, maar ook op basis van de gelijkgestelde periodes. Daaronder vallen onder meer de periodes van loopbaanonderbreking om een kind van minder dan zes jaar op te voeden.

Met de periodes van loopbaanonderbreking om een kind van minder dan zes jaar op te voeden, worden de periodes bedoeld waarin de belanghebbende geen aanspraak kan maken op welke andere vorm van gelijkstelling ook. Het gaat met name om de vrouwen die toen voorrang hebben gegeven aan hun gezin en daarom hun loopbaan hebben onderbroken maar zonder zich als werkzoekende aan te melden, want ze waren tijdelijk niet beschikbaar voor de arbeidsmarkt.

Dat systeem van gelijkgestelde periodes werd ingesteld met ingang van 1 januari 1985. Aangezien de wet geen terugwerkende kracht heeft, kunnen de vrouwen die vóór de invoering van die regeling hun loopbaan hebben onderbroken om hun kind op te voeden, geen gebruik maken van die regeling.

Het strekt hen tot eer dat zij toen voor hun gezin hebben gekozen, maar het breekt hun zuur op. Iemand die vóór de invoering van de gelijkschakelingsregeling bewust koos voor loopbaanonderbreking om een kind van minder dan zes jaar op te voeden en dus geen werkloosheidssuitkeringen heeft genoten, wordt benadeeld bij de pensioenberekening; hoe leg je dat uit aan de betrokkenen?

Dit wetsvoorstel strekt ertoe de regeling van gelijkgestelde periodes uit te breiden tot de vrouwen die vóór 1 januari 1985 hun loopbaan hebben onderbroken om een kind van minder dan zes jaar op te voeden. De gelijkstellingen met de beroepsloopbaan die de indieners wensen uit te breiden, werden ingesteld bij de artikelen 7 tot 9 van het koninklijk besluit van 21 maart 1985 tot vaststelling van het sociaal statuut van de werknemers bedoeld bij de artikelen 100 en 102 van de herstelwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen. Ingevolge artikel 10 van datzelfde koninklijk besluit is die regeling in werking getreden op 1 januari 1985. Die datum geldt dan ook als referentiedatum.

## DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le calcul de la pension se fait sur la base des années de travail accomplies mais aussi sur la base de périodes assimilables. Parmi celles-ci peuvent y figurer, par exemple, les périodes d'interruption de carrière pour élever un enfant de moins de 6 ans.

Lorsque l'on parle de période d'interruption de carrière pour élever un enfant de moins de 6 ans, sont visées les périodes au cours desquelles le bénéficiaire ne peut prétendre à une quelconque autre forme d'assimilation. Sont ici visées les femmes qui, par loyauté, ont préféré assumer l'interruption de leur carrière sans se déclarer demandeuses d'emploi, puisqu'elles n'étaient pas disponibles pour le marché de l'emploi.

Ce système d'assimilation a été instauré à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1985. La loi n'ayant pas d'effet rétroactif, les femmes ayant pris une pause carrière pour l'éducation de leur enfant avant l'instauration de ce régime ne peuvent bénéficier de celui-ci.

La loyauté honore mais ne paie pas. Comment expliquer à une personne qui n'a pas bénéficié du système des allocations de chômage avant l'instauration du régime d'assimilation pour interruption de carrière pour élever un enfant de moins de 6 ans qu'elle s'en voit pénalisée lors du calcul de sa pension?

Il est proposé d'élargir ce régime de périodes assimilables aux femmes qui ont pris une pause carrière pour l'éducation d'un enfant de moins de 6 ans avant le 1<sup>er</sup> janvier 1985. En effet, les assimilations à la carrière professionnelle que les auteurs souhaitent étendre ont été introduites par les articles 7 à 9 de l'arrêté royal du 21 mars 1985 fixant le statut social des travailleurs visés aux articles 100 et 102 de la loi de redressement du 22 janvier 1985 contenant des dispositions sociales. L'article 10 du même arrêté fixe la date d'entrée en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier 1985. C'est donc cette date là qui doit être prise comme référence.

Carine LECOMTE (MR)  
Yvan MAYEUR (PS)

**WETSVOORSTEL****Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

**Art. 2**

De periodes vóór 1 januari 1985 waarin de loopbaan werd onderbroken om een kind van minder dan zes jaar op te voeden, worden met arbeidspériodes gelijkgesteld, overeenkomstig artikel 34, § 1, N en O, van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers.

De in het vorige lid bedoelde gelijkgestelde periodes worden met name bewezen door de kinderbijslag die werd ontvangen voor een kind van minder dan zes jaar.

28 januari 2010

**PROPOSITION DE LOI****Article 1<sup>er</sup>**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

**Art. 2**

Les périodes précédant le 1<sup>er</sup> janvier 1985 au cours desquelles la carrière professionnelle a été interrompue pour élever un enfant de moins de 6 ans sont assimilées à des périodes de travail, conformément à l'article 34, § 1<sup>er</sup>, N et O, de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés.

Les allocations familiales perçues pour un enfant de moins de 6 ans sont, notamment, prises en compte pour prouver l'existence des périodes assimilables visées à l'alinéa précédent.

28 janvier 2010

Carine LECOMTE (MR)  
Yvan MAYEUR (PS)